



PARTYBOX 200

PARTYBOX 300



BRUKERHÅNDBOK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Kontroller nettspenning før bruk

PARTYBOX 200/300 er designet for bruk med 100-240 volt, 50/60 Hz vekselstrøm. Tilkobling til en annen nettspenning enn den produktet ditt er beregnet for kan skape en sikkerhets- og brannfare og kan skade enheten. Hvis du har spørsmål om spenningskravene for din spesifikke modell eller om hvilken nettspenning du har i ditt område, ta kontakt med din forhandler før du plugges enheten til et veggstøpsel.

Ikke bruk skjøteledninger

For å unngå brannfare, bruk kun ledningene som følger med din enhet. Vi anbefaler ikke bruk av skjøteledninger med dette produktet. I likhet med alle elektriske enheter må du ikke føre strømledninger under tepper eller plassere tunge gjenstander på dem. Skadete strømledninger bør byttes øyeblikkelig av et autorisert kundesenter med en ledning som møter fabrikkspesifiseringer.

Kabelen for vekselstrøm skal håndteres med varsomhet

Når du kobler strømledningen fra en utgang for vekselstrøm, dra alltid i pluggen, aldri i ledningen. Hvis du ikke har tenkt å bruke høyttaleren over lengre tid, må du koble pluggen fra utgangen for vekselstrøm.

Ikke åpne kabinettet

Det finnes ingen komponenter i dette produktet som kan vedlikeholdes av brukeren. Åpning av kabinettet kan representere fare for støt og enhver modifikasjon som utføres på produktet vil annullere din garanti. Hvis vann utilsiktet kommer inn i enheten, koble øyeblikkelig enheten fra strømforsyningen og ta kontakt med et autorisert kundesenter.

EPILEPSIADVARSEL

**Noen mennesker kan oppleve epileptiske
anfall når de ser blinkende lys.**

INNHOLDSFORTEGNELSE

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER 2

1. INNLEDNING 4

2. INNHOLD I ESKEN 4

3. PRODUKTOVERSIKT 5

3.1 TOPPANEL 5

3.2 BAKRE PANEL 5

4. PLASSERING 6

5. STRØM PÅ 6

6. LADING (KUN PARTYBOX 300) 7

6.1 LADE HØYTTALEREN DIN 7

6.2 KONTROLLER BATTERINIVÅET 7

7. BRUKE DIN PARTYBOX 7

7.1 BLUETOOTH-TILKOBLING 7

7.2 USB-TILKOBLING 8

7.3 AUX-TILKOBLING 8

7.4 INNGANGS (INPUT)-TILKOBLING 8

7.5 MIKS LYD MED EN MIKROFON ELLER GITAR 9

7.6 LADE EKSTERNE USB-ENHETER 9

8. BÆRE DIN PARTYBOX 10

9. INNSTILLINGER 10

9.1 TWS-MODUS 10

9.2 DEMO-MODUS 10

9.3 STANDBY-MODUS 11

10. SPESIFIKASJONER 11

11. FEILSØKING 12

12. SAMSVAR 12

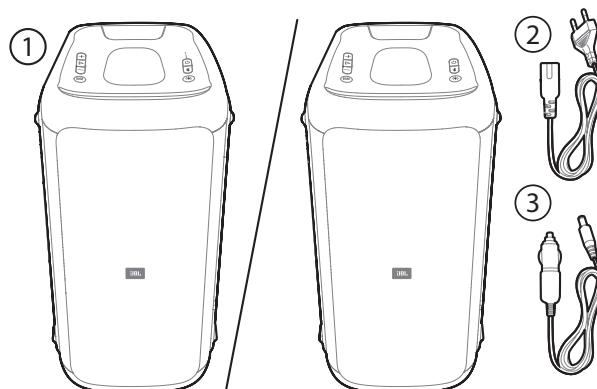
13. LISENS 13

1. INNLEDNING

Gratulerer med kjøpet ditt! Denne håndboken inneholder informasjon om "PARTYBOX 200" "PARTYBOX 300" høyttalere. Vi oppfordrer deg til å ta noen minutter på å lese denne håndboken, som beskriver produktet og inneholder trinnvise instruksjoner for å hjelpe deg med å sette det opp og komme i gang. Les og forstå alle sikkerhetsinstruksene før du bruker produktet.

Hvis du har spørsmål om disse produktene, installasjon eller bruk, ta kontakt med din forhandler eller kundeservice, eller besøk oss på www.jbl.com.

2. INNHOLD I ESKEN

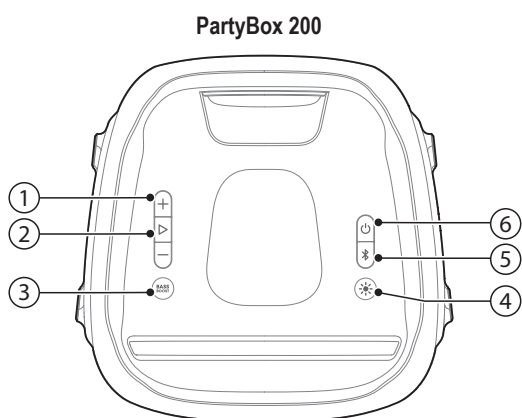
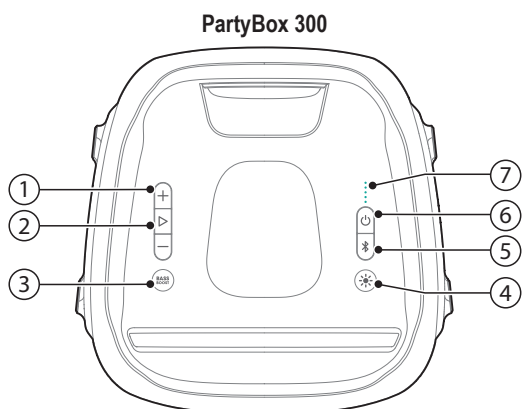


- 1) Hovedenhet
- 2) Strømledning*
- 3) DC strømkabel

* Antall strømkabler og pluggtype varierer etter region.

3. PRODUKTOVERSIKT

3.1 Toppanel



- 1) + / -
 - Øk eller senk lydstyrken. (Gitar og mikrofon er ikke inkludert)
- 2) ▷
 - Spill av, pause eller gjenoppta.
- 3) **BASS BOOST**
 - Trykk gjentatte ganger for å veksle mellom bass-boostnivå 1 og nivå 2 eller slå av.
- 4) ✨
 - Trykk for å bytte mellom forskjellige lysmønstre.
 - Trykk for å slå av/på alle lysene.
 - Trykk og hold i 2 sekunder for å slå strobelyset på eller av.
- 5) ✎
 - Trykk for å gå til Bluetooth-paringsmodus.
 - Trykk og hold i 5 sekunder for å gå til True Wireless Stereo (TWS).
 - Trykk og hold i 20 sekunder for å glemme alle parrede enheter.
- 6) ⏻
 - Slå strømmen på eller av.
- 7) ●●●●● (Kun PartyBox 300)
 - Batterinivåindikator

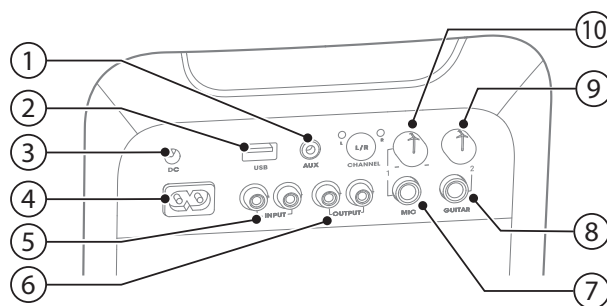
Forsiktig:

- Ikke se direkte på delene som avgir lys når høyttalerlys er slått på.

LED-virkemåte

⏻	○ Hvit (konstant)	Strøm på
	● Gul (konstant)	Standby
	○ Av	Strøm av
✎	⦿ Hvit (rask blink)	Paring
	○ Hvit (konstant)	Tilkoblet
	○ Av	Ikke tilkoblet
BASS BOOST	○ Hvit (konstant)	På
	○ Av	Av
●●●●● (kun for PartyBox 300)	● Rød (rask blink)	Lite batteri
	⦿ Hvit (langsom blink)	Lader
	○ Hvit (konstant)	Ladet

3.2 Bakre panel



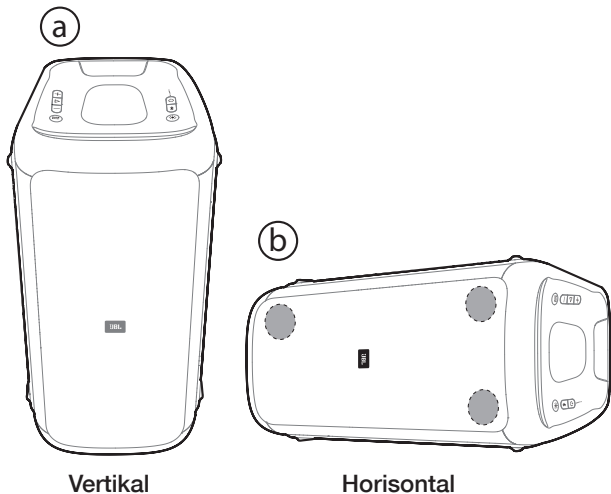
- 1) **AUX**
 - Koble til en ekstern lydenhet med en 3,5 mm lyd kabel (medfølger ikke).
- 2) **USB**
 - Koble til en USB-lagringseenhet.
 - Lade en ekstern USB-enhet.
- 3) **DC**
 - Koble til en billader.
- 4) **AC**
 - Koble til vekselstrømforsyning.
- 5) **INPUT**
 - Koble til de analoge lydutgangs-jackene fra en analog enhet gjennom RCA- (rød/hvit) lyd kabel (medfølger ikke).
- 6) **OUTPUT**
 - Koble til de analoge lydinnngangs-jackene fra en analog enhet gjennom RCA- (rød/hvit) lyd kabel (medfølger ikke).
- 7) **MIC**
 - Koble til en mikrofon.
- 8) **GUITAR**
 - Koble til en gitar.
- 9) **Volum (GITAR)**
 - Roter knappen for å justere GITAR-volumet.
- 10) **Volum (MIKROFON)**
 - Roter knappen for å justere MIKROFON-volumet.

4. PLASSERING

Merknader:

- For best lyd kvalitet, sørg for at de to diskant høyttalerne er plassert på den øvre siden av høyttalerkassen.
- Ikke sitt på høyttaleren eller dytt den. Ellers kan det medføre feil og personlig skade og/eller eiendomsskade.

Plasser høyttaleren på en flat, stabil overflate, og sørg for at siden med gummiføttene er ned. Du kan plassere høyttaleren vertikalt eller horisontalt. Den optimaliserer automatisk lyden etter orientering.

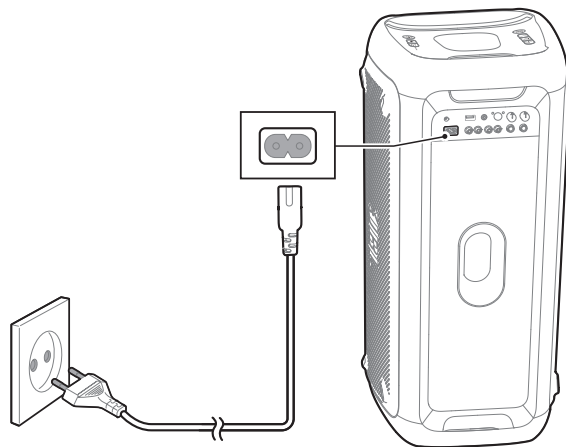


5. STRØM PÅ

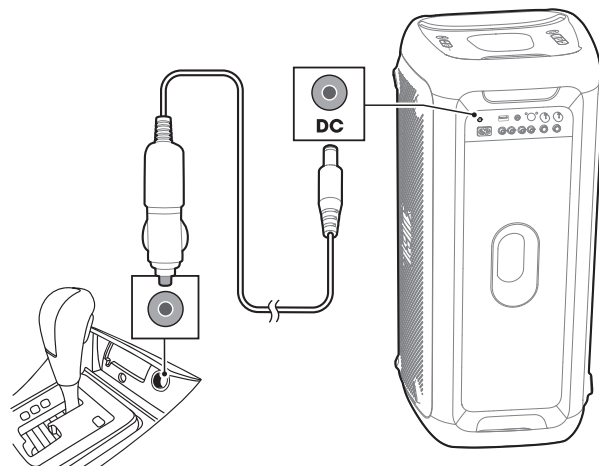
Forsiktighetsadvarsler:

- Bruk kun den medfølgende strømkabelen.
- For **PartyBox 300** kan enten **AC/DC** strøm eller det innebygde batteriet brukes som strømforsyning.

1. Koble den ene enden av **AC** strømkabelen inn i strømkoblingen på baksiden av høyttaleren, og koble den andre enden til en veggkontakt.



2. Koble bil laderen til **DC** strøm -kontakten på høyttaleren, og deretter til bilens laderuttak.



6. LADING (kun PartyBox 300)

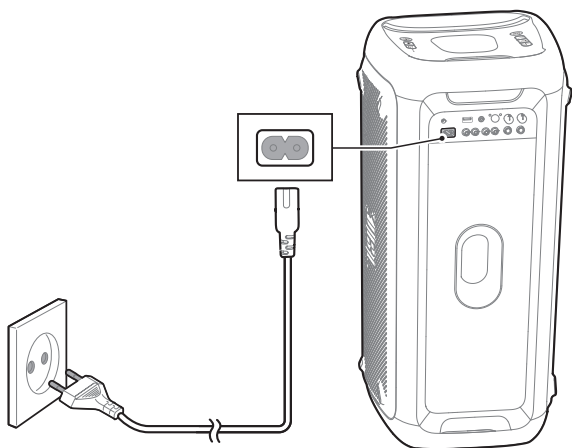
PartyBox 300 drives av et innebygd oppladbart batteri.

Merknader:

- Lad det innebygde batteriet helt opp før første gangs bruk, dette vil forlenge batteriets levetid.
- Lading av innebygd batteri fungerer kun med vekselstrøm.

6.1 Lade høyttaleren din

Bruk AC strøm til å lade din PartyBox 300.




6.2 Kontroller batterinivået

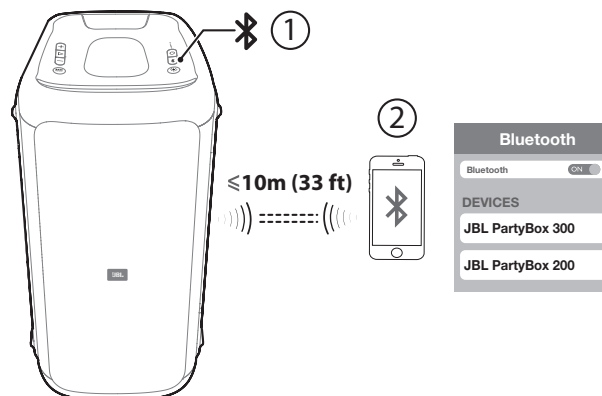
Høyttaleren drives av et innebygd oppladbart batteri. Høyttaleren viser batterinivået med en gang den slås på, du kan kontrollere status for PartyBox-batteriet ved å trykke på en vilkårlig knapp.

7. BRUKE DIN PARTYBOX

7.1 Bluetooth-tilkobling

Du kan bruke din PartyBox som en ekstern høyttaler for din Bluetooth-aktiverte smarttelefon eller nettbrett.

1. Trykk , for å gå til Bluetooth-paringsmodus.
2. Velg "PartyBox 200" eller "PartyBox 300" for å koble til.



3. Når tilkoblet vil lyd strømme fra din Bluetooth-enhet til denne høyttaleren.

Merknader:

- Denne høyttaleren kan huske maksimalt 8 parede enheter. Den niende parede enheten vil erstatte den første.
- Hvis en PIN-kode blir anmodet ved tilkobling til en Bluetooth-enhet, angi "0000".
- Bluetooth-ytelse kan påvirkes av avstanden mellom dette produktet og din Bluetooth-enhet og driftsmiljøet.

For å avslutte Bluetooth-aktivert enhet:

- Slå av denne høyttaleren;
- Deaktiver Bluetooth på enheten din; eller
- Flytt denne høyttaleren utenfor driftsområdet for Bluetooth.

For å koble til Bluetooth-aktivert enhet igjen:

- Når du slår på denne høyttaleren neste gang, prøver den automatisk å koble til sist tilkoblede enhet;
- Hvis ikke, velger du manuelt "JBL PartyBox 300" eller "JBL PartyBox 200" på Bluetooth-enheten din for å starte en tilkobling.

Merk:

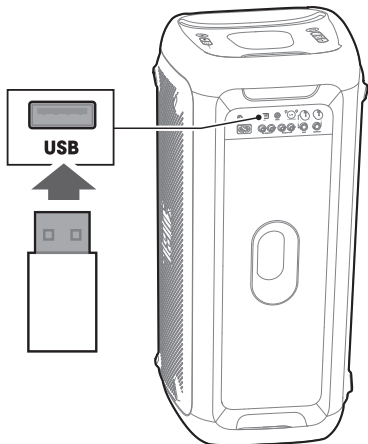
- Sett inn en USB-lagringseenhet for å avslutte Bluetooth-modus.

7.2 USB-tilkobling

Med din **PartyBox** kan du lytte til musikk lagret på en USB-lagringsenhet som en MP3-spiller.

Koble USB-lagringsenheten til USB-kontakten på din **PartyBox**.

Musikken vil spilles av automatisk. Hvis ikke, kontroller om USB-enheten inneholder avspillbare lydfiler.



Lydformater

Filtype	Kodek	Samplingsfrekvens	Bithastighet
WAVE	PCM	44.1KHz ~192KHz	<5Mbps
	LPCM	44.1KHz ~192KHz	<5Mbps
	IMA_ADPCM	44.1KHz ~192KHz	<5Mbps
	MPEG	44.1KHz ~192KHz	<5Mbps
	MULAW	44.1KHz ~192KHz	<5Mbps
MP3	MPEG1 layer1/2/3	32KHz ~48KHz	32Kbps~320Kbps
	MPEG2 layer1/2/3	16KHz ~24KHz	8Kbps~160Kbps
	MPEG2.5 layer3	8KHz ~12KHz	8Kbps~160Kbps
WMA		≤ 320Kbps	8Kbps~48Kbps

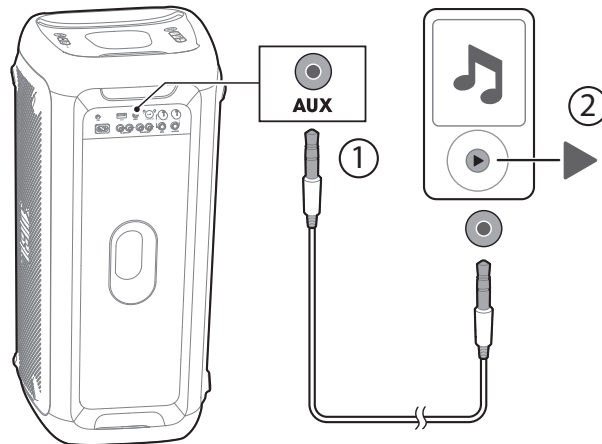
7.3 AUX-tilkobling

Merknader:

- Når en USB-kilde ikke spiller, kan Bluetooth bryte inn og spille musikk fra telefonen.
- Når USB spilles av, kan ikke Bluetooth bryte inn.
- Prioritet går til USB, Bluetooth, og deretter Aux.

For å spille av musikk på din bærbare lydenhet gjennom denne høyttaleren, må du sørge for at ingen Bluetooth-tilkobling eller USB-enhet er tilgjengelig.

1. Koble en 3,5 mm lyd kabel (medfølger ikke) til:
 - hodetelefonutgangen på din bærbare lydenhet;
 - **AUX**-tilkoblingen på denne høyttaleren.
2. Slå på din bærbare lydenhet, og den begynner å spille.



Merk:

- For å avslutte AUX-modus, velg Bluetooth eller USB som en kilde først.

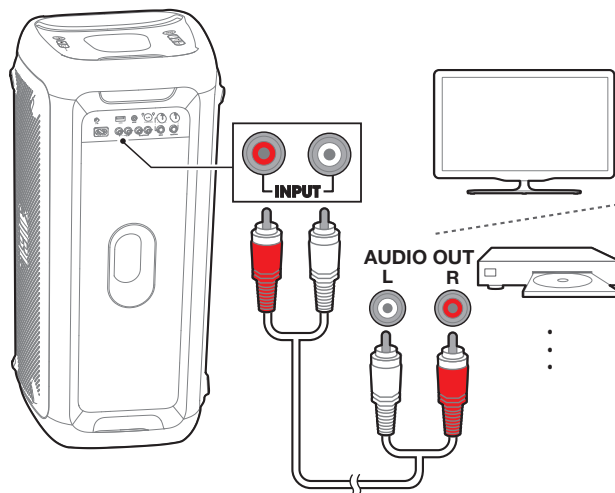
7.4 INNGANGS (INPUT)-tilkobling

Merk:

- For å spille av musikk på din analoge enhet gjennom denne høyttaleren, må du sørge for at ingen Bluetooth-tilkobling, **USB**-enhet eller **AUX**-tilkobling er tilgjengelig.

Koble et par **RCA**-lydkabler (rød/hvit, medfølger ikke) til:

- **RCA**-lydutgangene (rød/hvit) på den analoge enheten (**TV**, **DVD**-spiller, osv.);
- **INNGANG (INPUT) (V/H)**-tilkoblingene på baksiden av denne høyttaleren.



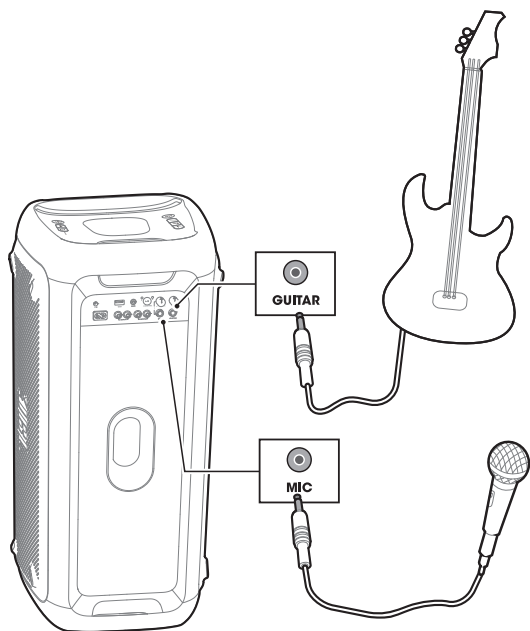
7.5 Miks lyd med en mikrofon eller gitar

Ved å bruke en mikrofon (medfølger ikke) eller en elektrisk gitar (medfølger ikke), kan du mikse lyden med en lydkilde.

1. Roter **MIK/GITAR (MIC/GUITAR)**-volumknappen mot urviseren for å senke volumet.
2. Koble mikrofonen eller gitaren til **MIK/GITAR (MIC/GUITAR)**-kontakten på denne høyttaleren.
3. Syng gjennom mikrofonen eller spill gitar.
 - Trykk **+** / **-** for å justere volumet for lyd-kilden;
 - For å justere volumet for mikrofonen eller gitaren, roter **MIK/GITAR (MIC/GUITAR)**-volumknappen.

For å justere ekkomikrofonnivået mens mikrofonen er koblet til:

- Trykk på **BASS BOOST** / **+** for å bytte ekkonivå (ekkonivå 1 er valgt som standard).
- Trykk på **BASS BOOST** / **+** for å bytte fra nivå 1 til nivå 2.
- Trykk på **BASS BOOST** / **+** for å slå av ekkonivået.



Forsiktig:

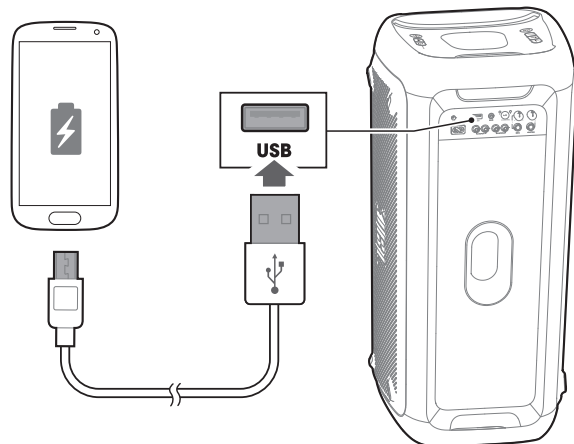
- Når mikrofon eller gitar ikke brukes, senk **MIK/GITAR (MIC/GUITAR)**-volumet til minimum, og koble dem fra kontakten.

7.6 Lade eksterne USB-enheter

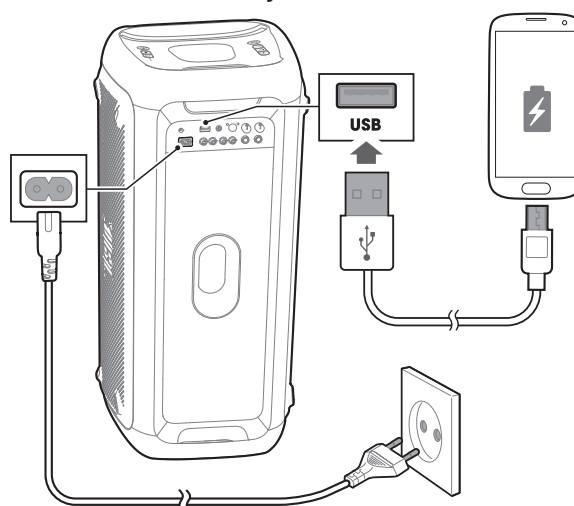
Du kan bruke denne høyttaleren som en batterilader for dine oppladbare USB-enheter.

Koble USB-enheten din til USB-porten på baksiden av denne høyttaleren.

PartyBox 300



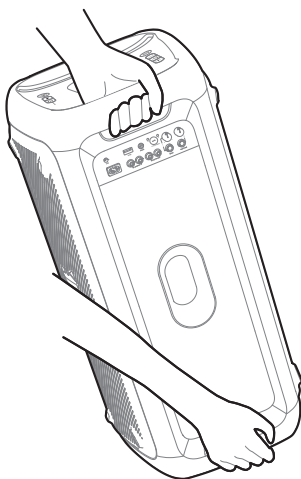
PartyBox 200



8. BÆRE DIN PARTYBOX

Forsiktighetsadvarsler:



- Sørg for at alle ledninger er koblet fra før høyttaleren bæres.
- Hold produktet godt fast ved bæring for å unngå personskade og/eller skade på eiendom.

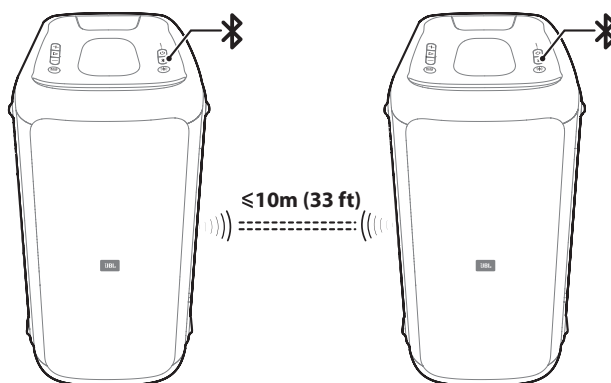


9. INNSTILLINGER

9.1 TWS-modus

De to **PartyBox**-høyttalerne kan kobles til hverandre i TWS-modus.


1. Trykk og hold  på begge høyttalerne samtidig i 5 sekunder, TWS-tilkobling vil bygges opp. Som standard er den første som kobles til enheten, hovedhøyttaleren (V-kanal), den andre vil være sekundærhøyttaler (H-kanal).
2. Trykk **L/R** -knappen på en høyttaler for å bytte mellom V-kanal/H-kanal/Stereo, den andre høyttaleren vil bytte innstilling automatisk.
3. I TWS-modus, trykk og hold  i 5 sekunder på en av høyttalerne, eller slå av høyttaleren for å avslutte TWS-modus.



9.2 Demo-modus

Forsiktighetsadvarsler:

- Hvis du koblet ut **AC** strøm (kun **PartyBox 300**), og deretter koblet til igjen, vil Demo-modus gjenopptas automatisk.
- Sikre at **PartyBox** drives av **AC** strøm for å gå i Demo-modus.



For å gå inn i eller avslutte demo-modus, trykk og hold  og **BASS BOOST** samtidig i 5 sekunder.

I demo-modus er alle inngangskilder deaktiverte, alle knapper unntatt **+** / **-** /  / **BASS BOOST** er deaktiverte.

Merk:

- **PartyBox** innebygd med 3 x 30 sekunders musikkspor.

Avspilling

- Trykk en gang på  for å starte, pause eller gjenoppta avspilling.
- Trykk en gang  etter pause for å spille av neste spor.

9.3 Standby-modus

Produktet vil gå i dvalemodus etter 20 minutter uten drift.

- Hvis "PartyBox" er drevet på batteri, vil den slå seg automatisk av etter 20 minutter uten drift.
- Hvis "PartyBox" er drevet av en AC strøm- eller DC strøm-forsyning, vil produktet gå i standby-modus etter 20 minutter uten drift.

Hvis \odot (på/av) trykkes eller Bluetooth-strømming bryter inn i standby-modus, vil høyttaleren gå til normal modus.

10. SPESIFIKASJONER

Produktnavn	PartyBox 300	PartyBox 200
Vekselstrømtilførsel	100-240v ~ 50/60Hz	
Vekselstrøminngang	12V \rightleftharpoons 8A	
Innebygget batteri	Li-ion 10.4Ah, 7.2V	N/A
Strømforbruk	60 W	
Standby strømforbruk	<2W med BT tilkoblet; <0.5W uten BT tilkoblet	
USB-utgang	5V \rightleftharpoons 2.1A	
Høyttalerdrivere	2 basshøyttalere + 3 diskant høyttalere	
Høyttalerimpedans	4 ohm	
Nominell utgangseffekt	120 W RMS	
Total utgangseffekt	240 W Max	
Signal-til-støy-forhold (S/N)	65 dBA	
Frekvensrespons	45 Hz - 18 KHz (-6dB)	
Bluetooth-versjon	4.2	
Bluetooth-profil	A2DP, AVRCP	
Frekvensområde for Bluetooth-sender	2402-2480 MHz	
Bluetooth maksimal senderstyrke	12 dBm (EIRP)	
Modulasjon for Bluetooth-sender	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK	
Bluetooth-rekkevidde	Ca. 10 m (33 fot)	
USB-format	FAT16, FAT32	
USB-filformat	.mp3, .wma, .wav	
Inngangsfølsomhet	<ul style="list-style-type: none"> • AUX in: 500mV rms (RCA-tilkobling); 250 mV rms (3.5 mm tilkobling). • Digital inngang: Bluetooth/USB -12dBFS 	
Mål (B x H x D)	310 mm x 690 mm x 320 mm	
Nettvekt	15,84 kg	15,32 kg

11. FEILSØKING

Forsiktig:

- Prøv aldri å reparere produktet selv. Hvis du har problemer med bruk av dette produktet må du sjekke følgende punkt før du ber om service.

System

Enheten vil ikke slå seg på.

- Kontroller om strømkabelen er koblet i uttaket og **PartyBox**.
- For "**PartyBox 300**", kontroller at høyttaleren er helt ladet, hvis ikke bruker du strømkabel.

Lyd

Ingen lyd fra **PartyBox**.

- Kontroller at **PartyBox** er slått på.
- Kontroller at volumnivået er på et hørbart nivå.
- Kontroller at den er koblet til en musikkilde.

Bluetooth

En enhet kan ikke kobles til **PartyBox**.

- Sjekk om du aktiverer Bluetooth-funksjonen til enheten.
- **PartyBox** er allerede koblet til en annen Bluetooth-enhet. Trykk og hold Bluetooth for å koble fra og pare med en ny enhet.

Dårlig lyd kvalitet fra en tilkoblet Bluetooth-enhet.

- Dårlig mottakerforhold for Bluetooth. Flytt enheten nærmere **PartyBox** eller fjern eventuelle hindringer mellom enheten og **PartyBox**.

12. SAMSVAR

Produktet er i samsvar med EUs energilovgivning.

Bluetooth-tilkoblingsmodus

Produktet er tiltenkt for strømming av musikk via Bluetooth-tilkobling. Brukeren kan strømme lyd via Bluetooth til høyttaleren. Når produktet er tilkoblet gjennom Bluetooth, må Bluetooth-tilkoblingen forbli aktiv hele tiden for å sikre korrekt drift.

Produktet vil gå inn i dvalemodus (nettverk-standby) etter 20 minutter uten drift, strømforbruket i dvalemodus er under 2,0 watt, hvorpå den kan aktiveres via Bluetooth-tilkobling.

Bluetooth-fracoblingsmodus

Produktet vil gå i standby-modus etter 20 minutter uten drift, strømforbruket i standby er mindre enn 0,5 watt.

13. LISENS



Bluetooth® varemerket og logoen er registrerte varemerker og eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av HARMAN International Industries, Incorporated, er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører de respektive eiere.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa
Boulevard, Northridge, CA 91329
USA
www.jbl.com

© 2020 HARMAN International Industries, Incorporated. Alle rettigheter forbeholdt JBL er et varemerke for HARMAN International Industries, Incorporated, registrert i USA og/eller andre land. Funksjoner, spesifikasjoner og utseende kan endres uten varsel. Bluetooth® navn og logo er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av HARMAN International Industries, Incorporated er lisensiert. Andre varemerker og varenavn tilhører de respektive eiere Begrepene HDMI, HDMI-logoen og High-Definition Multimedia Interface er varemerker eller registrerte varemerker for HDMI Licensing LLC i USA og andre land. Produsert under lisens fra Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic og dobbel-D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories.